

香港電台第二台 Made in Hong Kong – 香港有你

訪問內容摘要

節目目的： 介紹殘疾人士在人生不同階段相關的服務及議題，包括學前支援服務、就業、暢道通行、精神健康、藝術及體育的參與、樂齡科技應用等，以推廣傷健共融的精神及提高公眾對聯合國《殘疾人權利公約》的意識。

播放日期：	2019 年 10 月 29 日（星期二）
播放時間：	下午 2 時至 2 時 30 分
節目：	香港電台第二台「Made in Hong Kong 李志剛」 (FM94.8 - 96.9)
主持：	李志剛(Alex)、超 B、阿桃
嘉賓：	1. 陳肖齡女士，BBS（香港康復計劃方案檢討工作小組公眾諮詢策略小組委員、推廣手語工作小組委員） 2. 俞斌先生，MH（推廣手語工作小組委員、聽障人士）
主題：	香港的手語發展

訪問內容摘要：

1. 康復諮詢委員會屬下推廣手語工作小組的工作

- 根據聯合國《殘疾人權利公約》第二十一條，殘疾人士享有自由表達意見的權利，包括透過他們自行選擇的溝通方式來尋求、接受、傳遞信息
- 勞工及福利局（勞福局）於 2010 年在康復諮詢委員會下成立了推廣手語工作小組（工作小組），就如何推廣手語向政府提供意見。
- 工作小組成員包括康復諮詢委員會委員、聽障人士、手語翻譯員，及康復界非政府機構和教育界代表。
- 工作小組與相關界別合作，透過推動手語學習、生活應用和多元化的社區推廣活動，致力促進市民認識聾人文化和手語，締造關愛共融的社會。

2. 現時聽障人士如何獲取公共及新聞資訊

- 聽障人士現時能透過以下途徑獲取時事資訊：
 - 香港電台由 2016 年 4 月起推出一個時事資訊節目《早晨·早晨》，逢星期一至五上午 7 時 30 分至 8 時播放，播放時段內提供手語翻譯服務，讓聽障人士更容易獲取相關的時事資訊；
 - 香港電台逢星期日早上播放的《時事實錄》亦有提供手語翻譯服務；
 - 電視廣播有限公司（無綫）已根據本地免費電視節目服務牌照的相關條件，由 2018 年 7 月 3 日起，在明珠台每日晚上 7 時播放提供手語翻譯的粵語新聞節目；
 - 所有立法會大會及福利事務委員會會議已提供即時手語翻譯服務，以便聽障人士了解立法會的工作和會議過程；
 - 為方便聽障人士了解政府電視宣傳片傳達的信息，現時所有廣東話及英語電視頻道播放的政府電視宣傳片皆分別配上中文和英文字幕。政府亦鼓勵各政策局和部門在製作電視宣傳片時加上手語翻譯；及
 - 自 2014 年年底起，政府在一些重要記者會，例如施政報告及財政預算案，提供手語翻譯服務，以照顧聽障人士的需要。

3. 政府及業界近年如何在社區層面推動手語應用及學習

- 政府及業界近年推動手語應用及學習的工作包括以下幾方面：
 - 公營及私營機構為員工舉辦手語培訓工作坊；
 - 勞福局一直撥款資助聽障服務機構和自助組織舉行多元化的聾健共融及推廣手語的公眾教育活動（例如香港聾人節、手語工作坊、手語翻譯比賽、手語展覽和嘉年華會等），製作手語訓練和自學教材，包括透過電腦或手機應用程式提供學習手語的輔助工具，編製

手語學習卡和教材套，以及資助香港中文大學手語及聾人研究中心建立香港手語資料庫（香港手語瀏覽器計劃）等；

- 2019-20 年度獲勞福局資助的聾健共融及推廣手語公眾教育項目活動形式廣泛，包括舉辦手語推廣工作坊、2019「香港手語日」、粵劇體驗活動、香港手語瀏覽器計劃、製作手語教學書及互動遊戲、舉辦聾健跑步訓練及比賽、手語歌演繹比賽及嘉年華會等；
- 勞福局聯同康復諮詢委員會與香港電台合作，從 2011 年開始推出了 6 輯《手語隨想曲》電視短片系列，以輕鬆手法向市民介紹基本手語，引起公眾學習手語的興趣；
- 勞福局於 2015 年 9 月將手語課程納入持續進修基金（基金）課程語文範疇，並接納課程提供者申請登記其手語課程為基金課程。選讀手語課程的人士在成功修畢課程後，可申請發還課程學費的 80%，上限為兩萬元；及
- 康復諮詢委員會與香港復康聯會／香港社會服務聯會合作，於 2016 年 6 月 30 日公布首份《香港手語翻譯員名單》（《名單》）。《名單》現時臚列了 50 多位具經驗手語翻譯員的資料，包括專業資歷、工作經驗及聯絡方法等，方便公眾人士按本身的需要選擇手語翻譯員提供服務。

4. 現時供有興趣成為手語翻譯員人士報讀的手語翻譯課程

- 現時有康復機構舉辦手語翻譯證書或文憑課程。
- 由香港復康聯會、香港中文大學手語及聾人研究中心，以及康復機構主辦的專業手語翻譯課程已獲得香港學術及職業資歷評審局評定屬資歷架構級別。